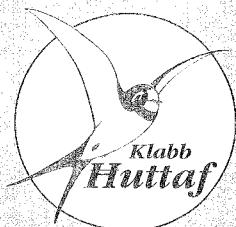


# **H-Huttafa**

## **H-magazin ta' Klabb Huttaf**

*Avultun  
Abjad*



# EDITORJAL

terh ta' volpi

## Hbieb Huttaf,

Did-darba fuq il-faċċata ta' wara tal-Huttafa hemm ritratt tal-Buskett! Min jaf kemm-il darba mortu s'hemm. Imma nahseb li żgur qatt ma rajtu l-Buskett mill-ajru, sakemm ma rajtuhx xi darba mill-ajruplan.

Dak ir-ritratt jurina kif jidher il-Buskett minn ghajnejn ta' tajra tal-prija meta tkun qed tpassi fl-gholi. Tara dik iċ-ċappa kolha hdura, tgħidlek inżel u strieh għad-dell tas-sigħar tiegħi!

Min jaf miskina tajra, wara tant u tant kilometri ta' bahar u bahar u aktar bahar, ara kif tarah ġenna ta' l-art post bħall-Buskett.

Mhux ta' b'xejn li fuq il-Buskett jingabru mijiet ta' tajr bħal kuċċard, bghadan u isqra. U mhux ta' b'xejn ħafna minnhom jinżlu biex jistriehu u jorqu fi.

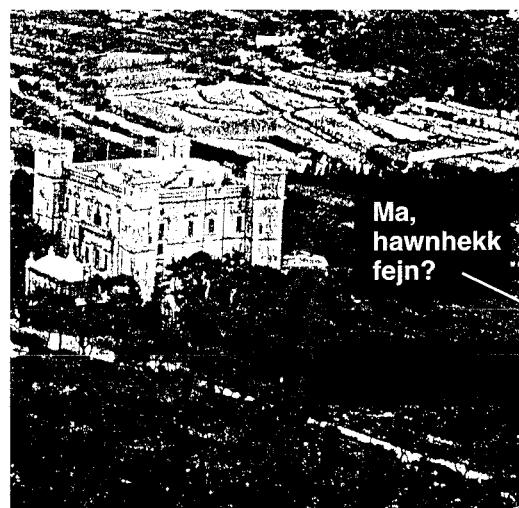
U mhux ta' b'xejn li ħafna kaċċaturi jistahbew qalb is-sigħar ujisparaw fuq dawn il-povri għas-safar...

**Imma dis-sena, kif taraw f'paġna 3, l-istorja fil-Buskett kienet differenti sew mis-soltu...**


**Victor**

Victor Falzon  
L-Editur

Fejn  
naf,  
ibni!?



## Working Group ta' Klabb Huttaf

Jason Aloisio, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon, Victor Falzon, Justin Vassallo

Indirizz: BirdLife Malta, 57/28 Triq Rigord, Ta' Xbiex MSD 12  
Tel: 347646 Fax: 343239 email: [blm@orbit.net.mt](mailto:blm@orbit.net.mt)  
website: [www.waldonet.net.mt/birdlife/](http://www.waldonet.net.mt/birdlife/)

Materjal mill-Huttafa jista' jiġi kkupjat dment li mhux għal skop kummerċjali u dment li jissemmi isem il-magazin u li tintbagħat kopja tal-materjal lill-BirdLife.

Publikazzjoni: BirdLife Malta

Produzzjoni: Victor Falzon

Faċċata ta' quddiem: **Avultun Abjad** (ritratt ta' Joseph Mangion)

Faċċata ta' wara: **Buskett** (ritratt ta' Joe Sultana)

Films: Gutenberg Press.

Stampat: Poulton's Print Shop, Settembru 2000



Klabb Huttaf huwa t-taqṣima ta' BirdLife Malta ghall-membri ta' taħbi is-sittax-il sena. Norganizzaw hargiet fil-kampanja, żjarat friservi naturali, serati kraft u anke nagħmlu xogħol ambientali. Nohorġu l-magazin *Il-Huttafa* kull xaharejn ghall-membri, u nagħmlu hendawts u logħob għal waqt l-aktivitajiet. Shubija fi Klabb Huttaf hija Lm2 fis-sena.

AHBARIJET

# Buskett Bellezza!!

Għall-ewwel darba fl-istorja, dil-harifa fil-Buskett ma sarx il-massakru tas-soltu! Wara s-snin twal li l-BirdLife ilha tithabat u titkellem u tiprotesta u tinsisti u tiġġieled u tittallab, jidher li...

**Fl-ahhar** l-edukazzjoni forsi qiegħda tilhaq lili dawk li jmexxu lil Malta!

**Fl-ahhar** donnhom qegħdin jindunaw li Malta ma tistax tibqa' Malta tal-kawbojs li jagħmlu li jridu!

**Fl-ahhar** donnhom qegħdin jibdew jistħu mill-pajjiżi li jitkażaw bil-qerda ta' l-ghasafar li ssir f'Malta!

**Fl-ahhar** il-pulizija qed tithalla tagħmel xogħolha sew. Bi-ghajnuna tal-berdwoċers tal-BirdLife, il-pulizija setgħet iddawwar u tindokra l-Buskett b'tali mod li kien **impossibl li jidħol kaċċatur wieħed jsipara** f'dan issantwarju tant importanti. Bil-pulizija ġol-Buskett filghodu u filghaxija, u anke bl-armata bil-lejl, il-kawbojs ċedew u halley il-kuċċard, il-bghadan, l-astuni, l-isqra, il-kwakk, il-qerd in-nahal u tant u tant iktar għasafar jorqdu fil-kwiet u fil-paci biex l-ghada jkomplu l-passa tagħhom lejn l-Afrika.

**Nisperaw li dan huwa l-bidu ta' żmien aktar sabiħ għall-ghasafar!**

## Rega' bejjet ir-Russett!

Raymond Galea



Raymond Galea



Iva, hbieb! Għat-tieni darba, fir-riserva tas-Simar rega' bejjet ir-Russett tas-Sigar.

Għaxar snin ilu, is-Simar kien post kollu hmieġ, skart u ġrieden, b'kanal jinten pesta ghaddej minn ġo nofsu.

Xi membri tal-BirdLife raw li bi ftit hsieb, skoss flus u hafna xogħol, dan il-post seta' jsir riserva naturali tal-għaddej!

Għalhekk il-BirdLife bdiet taħdem fuq din l-idea, u llum is-Simar sar ġenna ta' l-art għan-natura.

Speċjalment għall-ghasafar! Minn mindu s-Simar sar riserva naturali, skoss għasafar bdew jingibdu lejn dan il-post, u anke bdew ibejtu. Fost dawn hemm il-Gallozz Iswed (moorhen), il-Bagħal tal-Qasab (reed warbler) u r-Russett tas-Sigar (little bittern). Dan ta' l-ahhar qatt ma kien magħruf li bejjet qabel f'Malta, għax ma kienx hawn ambjent tajjeb għaliex!

Imma jidher li issa hawn!

## Hajja gdida fl-Angola



Fl-Angola (fl-Afrika) l-gwerra qatlet mhux biss nies, **imma eluf ta' animali** bhal iljunfanti, rinoċeronti u antilopi. Hafna minn dawn l-animali spicċaw mill-Angola. Il-gwerra issa kważi spicċat, u l-gvern irid jerġa' jsebbah l-Angola bl-animali li kienu jghixu hemm qabel. Għalhekk l-Afrika t'-Isfel tat numru ta' iljunfanti lill-Angola. Dawn l-iljunfanti ġew f'ajruplan daqsxiex, u issa ntelqu f'park kbir jismu **Kissama**. Se jingiebu aktar animali bħal bufli, hippopotami. Ma' dawn l-animali se jkun hemm ghassha stretta hafna.

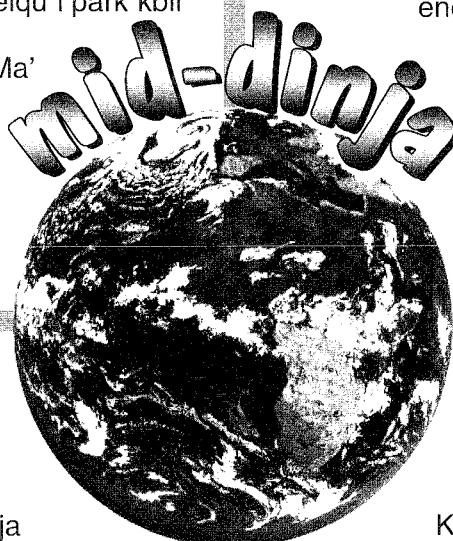
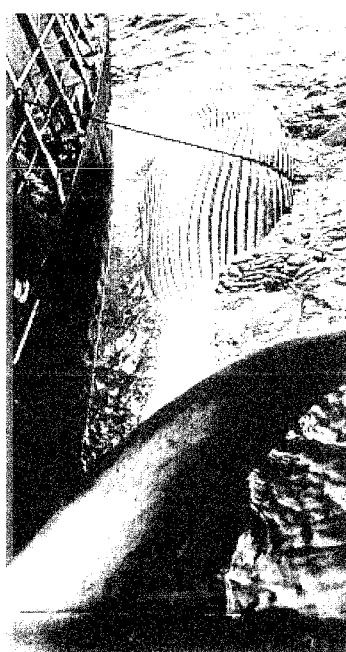
Ahna nisperaw li dawn l-animali jsibu xorti ahjar minn ta' qabilhom, u li l-hajja selvaggia fl-Angola terga' tiehu r-ruh.

## Il-Ġappun u l-balieni

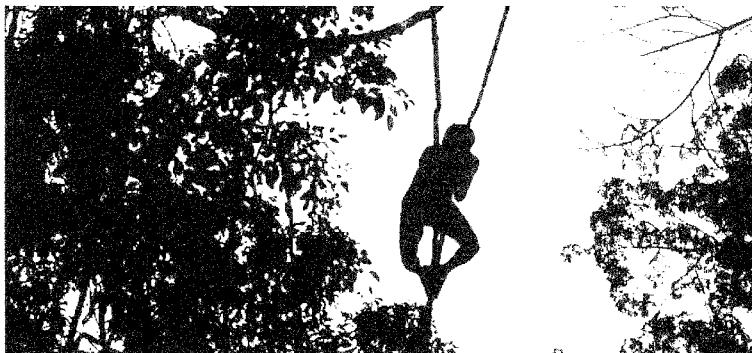
Illum-il ġurnata, il-pajjiżi tad-dinja kważi kollha waqfu jikkacċjaw il-balieni. Imma mhux il-Ġappun! Il-Ġappuniżi għadhom iffissati bil-qtil tal-balieni, u għadhom joqtlu **balieni minke** (minke whale). Huma jghidu li qed jagħmlu dan biex jistudjawhom, imma naturalment hadd ma jemminhom, għax

kulhadd jaf li l-laham jinbieg fuq is-suq! Issa l-Ġappun iddeċċieda li jibda joqtol ukoll **balieni ta' Bryde** (Bryde's whale) u **gabdolli** (sperm whale). Hadd ma ha pjaċir b'dil-biċċa xogħol. L-iStati Uniti fil-fatt iddeċċidiet li ma thallix lill-Ġappun jistad għal hut fl-ibhra tagħha. Tghid il-Ġappun jisma' did-darba, jew jibqa' jwebbes rasu?

Sadattant il-balieni għadhom qed jispiċċaw capep laham fil-platti fir-ristoranti ta' Tokyo!



## Arbli fil-Venežwela



Fil-Venežwela hemm park naturali jismu **Canaima**. Dan huwa parti mill-forestu ta' l-Amażon, u li fih hemm wahda mill-oghla waterfalls tad-dinja (l-Angel Falls). F'dal-park jghixu mhux biss animali u siġar bir-rimi, imma anke xi tribujet ta' Indios. Dan l-ahħar, kumpanija ta' l-enerġija **holmot li tgħaddi triq u arbli tad-dawl dritt minn ġo nofs dal-park**. L-Indios irrabbjaw hafna b'dil-biċċa xogħol, ghax qalu li dan l-indhil fl-art tagħhom se jirvina l-hajja li huma mdorrijin jghixu. Fil-fatt ftit tal-ġranet ilu, dawn l-Indios waqqghu partita minn dawn l-arbli u kissruhom!

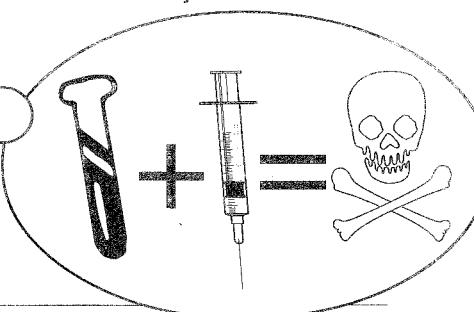
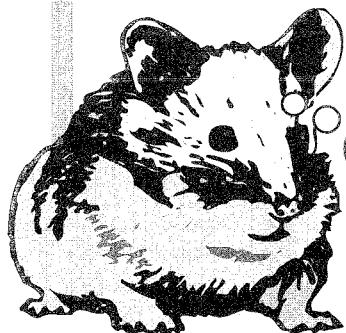
## L-Unjoni Ewropea u l-animali

Kif hafna minnkom jafu jekk taqraw il-Huttafa (ara H24 u H39), **miljuni ta' animali jsofru ugħiġ u torturi kbar fil-laboratorji li jaġħmlu l-kożmetiči**. Biex jaraw jekk xi lipstik

jew ajxedor huwiex velenuż, ix-xjenzati jittestjaw fuq animali bħal hemsters, fniek, xadini eċċ. Dawn it-testijiet huma kattivi hafna, u

l-animali kollha jmutu mewta twila u kiefra. Hafna nies ma jafux b'dawn l-esperimenti, għax it-testijiet isiru fil-magħluq.

L-Unjoni Ewropea (ghaqda ta' 15-il pajjiż) qed tahseb biex **taqta' kompletament l-esperimenti fuq l-animali** mill-pajjiżi membri tagħha, u **taqta' anke x-xiri ta' prodotti u kimiċi** li jkunu ġew it-testijati fuq l-animali. L-UE ha tmexxi wkoll ricerka biex isibu mezz kif jittestjaw il-prodotti bla ma jużaw animali.





# *l-Avultun Abjad*

*Mark-Anthony Falzon*

F'din il-harġa se nitkellmu dwar familja ta' tajr tal-priża li ma jikkacċċawx annimali ohrajn, imma li jieku l-karkassi - jiġifieri iġsma mejtin ta' annimali, u fdalijiet tal-laħam li jħallu warajhom il-predaturi. Qed nirreferi ghall-avultuni (*vultures*).

L-avultuni huma tajr li jħobb il-berah, bhal per eżempju deżerti u steppa. Dan huwa importanti għalihom biex ikunu jistgħu jilmu xi annimal li jkun miet, halli jinżlu jieku l-fdalijiet tieghu.

**L-avultuni huma speċjalizzati** biex jagħmlu dan. Għandhom ġwienah twal u wesghin biex jissaqqru fl-gholi għal sīġħat twal, minn fejn josservaw l-ambjent ta' taħthom. Munqarhom huwa kbir u mghawweġ 'l-isfel biex iqattgħu l-laħam u l-ġlud. Hafna drabi rashom tkun bla rix. Dan għaliex l-avultuni jħobbu jdeffsu rashom fit-tiċċiżi ta' l-annimal mejjet għall-fdalijiet tal-laħam. Kieku jkollhom ir-rixx ma' rashom, dan malajr jithammgħilhom.

L-avultuni spiss **jħixu fi qtajja'**, u jistgħu jkunu qtajja' kbar hafna fejn ikun hemm l-ikel.

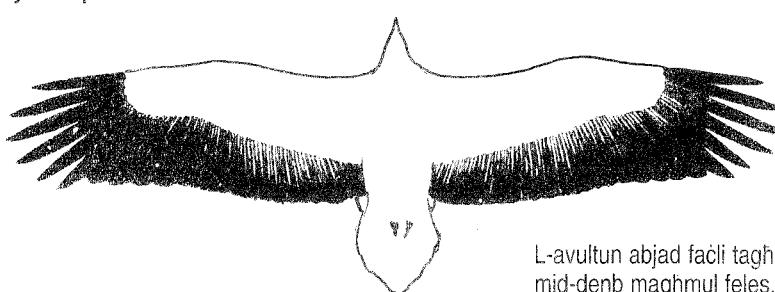
F'Malta m'għandniex ambjent tajjeb ghall-avultuni, għax Malta żgħira u m'hawnx wesghat kbar. Imma fil-ħarifa tpassi minn fuq

Malta speċi waħda ta' avultun. Dan huwa **l-avultun abjad**. L-avultun abjad huwa tajra kbira, bi ġwienah twal u wesghin u b'denb għamlu ta' feles. L-adult ikun abjad silġ bil-pinu suwed fuq il-ġwienah (ara wkoll ritratt p1), u ras u ghonq safranin. Il-ferħ ikun kannella b'xi daqqiet kafellatte.

L-avultun abjad huwa wieħed minn **erba' speċi** ta' avultuni li jħixu fl-Ewropa, u kollha huma rari. F'Malta avultuni bojod jidħru biss xi wieħed jew tnejn fis-sena, u ġieli ma jidher xejn ukoll! Dan l-ghasfur narawh generalment f'Settembu u Ottubru, jissaqqar ma' tajr tal-priża iehor.

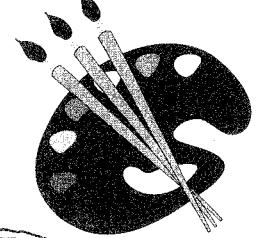
Ta' min jghid li ftit snin ilu deher f'Malta avultun rarissmu - dan kien **l-avultun prim** (*griffon vulture*), li huwa għasfur enormi u spettakolari - l-avultun abjad jidher nanu hdejh! Bhas-soltu xi kaċċaturi kawbojs Maltin għażlu li "japprezzaw" dan l-ghasfur billi joqtlu u jibbalzmawħ biex joqogħdu jarawh jiġbor it-trab f'xi vetrina! Fil-fatt dan l-avultun prim inqatel minn speed-boat hdejn Fiffla u min qatlu tgħidx kemm ha ritratti mieghu mejjet, bhallikieku għamel xi bravura!

**Biex taraw fejn twassal l-injoranza!**

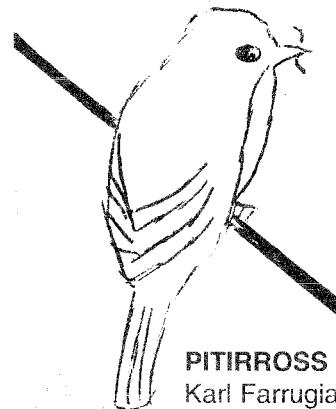


L-avultun abjad faċċi tagħrifu mid-denb magħmul feles.

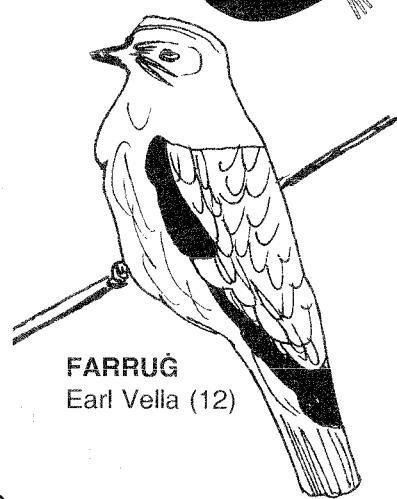
# GALLERIA



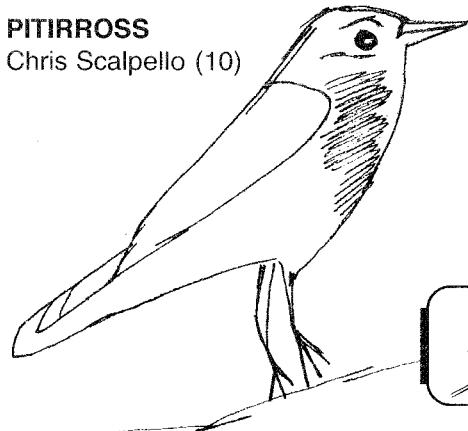
**SPONSUN**  
Christiana Borg (11)



**PITIRROSS**  
Karl Farrugia (11)



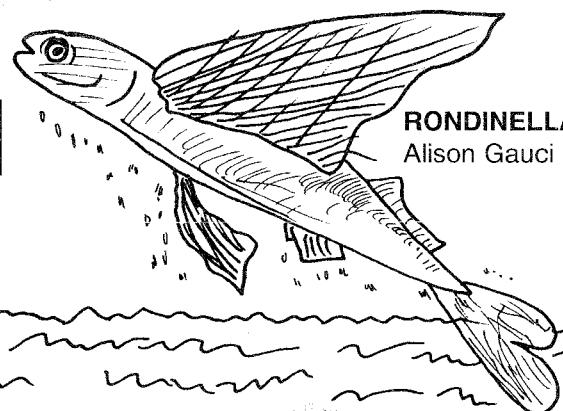
**FARRUG**  
Earl Vella (12)



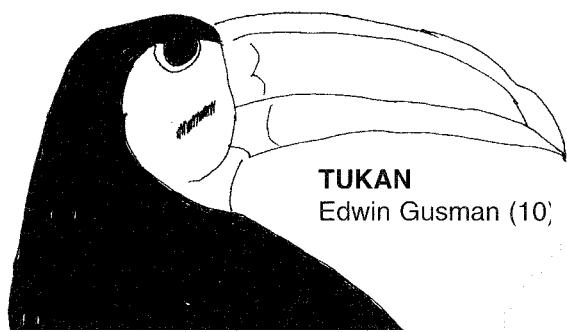
**PITIRROSS**  
Chris Scalpello (10)



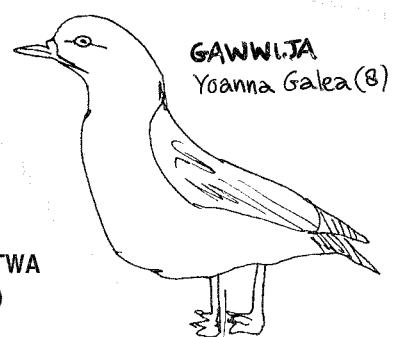
**SERP**  
Jean Paul Mifsud Saydon (10)



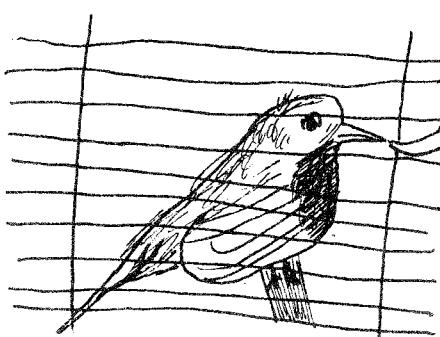
**RONDINELLA**  
Alison Gauci (13)



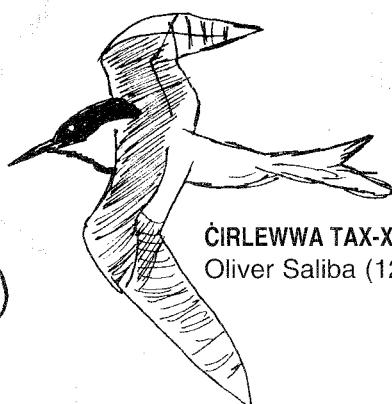
**TUKAN**  
Edwin Gusman (10)



**GAWWIJA**  
Yoanna Galea (8)



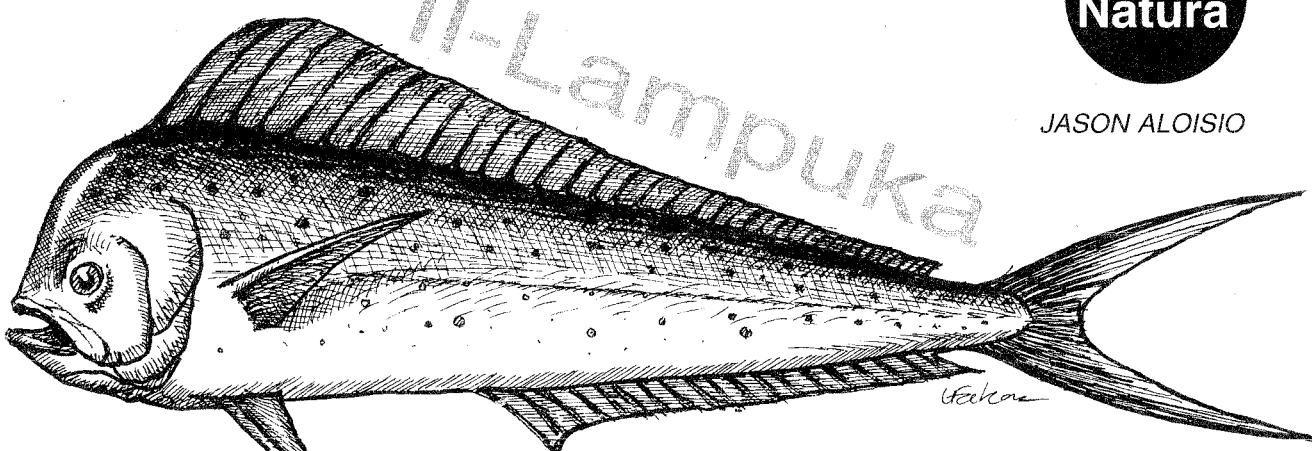
**PITIRROSS**  
Sara-Jane Cauchi (10)



**ĆIRLEWWA TAX-XITWA**  
Oliver Saliba (12)

Pingū fuq karta bajda, mhux ikbar minn din il-paċċna, b'linka sewda u mhux bil-kulur. Tinsewx isimkom, l-etià tagħkom u isem l-annimal jew pjanta. Aghmlu hekk, u t-tpingiġja tagħkom tidher fil-magażin. Tpingux annimali domestiċi ghall-Huttafa, bhal klieb, qtates ecc. Kull t-pingiġja li nġibu tieħu 3 punti fil-Huttafa tas-Sena 2000.

JASON ALOISIO



Il-lampuka hija huta tal-passa, bhat-tonn u l-pixxispad. Tqatta' parti mis-sena fl-Oċejan Atlantiku, u l-parti l-ohra fil-Mediterran. L-ewwel ma jpassi hu l-hut iż-żgħir u warajh ipassi l-hut il-kbir. Bi-Ingliz il-lampuka jghidulha *coryphaen* jew *dolphin-fish*.

Il-lampuka tikber sa metru u ġieli anke iktar. Iktar ma tikber, iktar rasha ma tibqax ippuntata, imma ssir wieqfa. Il-lampuka għandha kulur sabih hafna, blu fin-naha tad-dahar u isfar sabih in-naha taż-żaqqa. Naturalment, biex tapprezz dawn il-kuluri trid tara l-lampuka fil-baħar, ghax meta tinqabu u tittella' l-art, dawn l-ilwien jintiflu.

Il-lampuka tingabar fi qtajja' kbar u tikkaċċja ħut ieħor iż-ġħarr minnha. Mhix huta li tghix fil-fond, u thobb iż-żomm taħt id-dghajjes u l-vapuri għad-dell u biex tistaħba minn predaturi bhad-denfil.

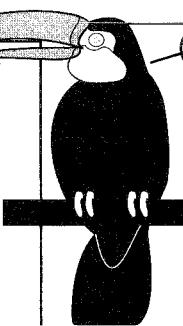


Jürgen Pavanello, kuntent bin-Nintendo 64 li reba. Jürgen dahhal 20 membru fil-Klabb f'temp ta' xaharejn.

## Il-Huttafa tas-Sena

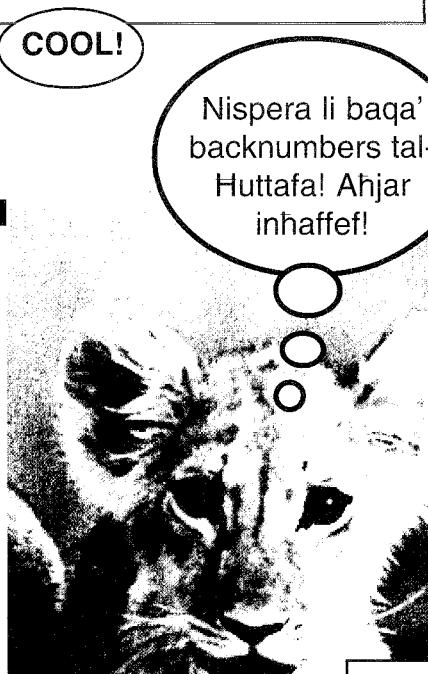
Dawn huma l-10 membri li bħalissa qeqħdin fuq quddiem fil-**Huttafa tas-Sena 2000**

Jürgen Pavanello	255
Sara Jane Cauchi	225
Kyra Vassallo	197
Kenneth Cauchi	188
Clayton Borg	138
Alvin Borg	085
Alf Buhagiar	078
André Sciberras	047
Arthur Briffa	046
Darren Dalli	042



Nispera li baqa' backnumbers tal-Huttafa! Ahjar inhaffef!

BACKNUMBERS



## R A P P O R T

### Lejla max-Xemx!

Kellna serata interessanti nhar it-30 Gunju. Konna iktar minn 50 ruh. Kulhadd lagħab u tghalllem u reba u feraħ u dahaq u kiel u xorob.

Is-suġġett tas-serata kienet **ix-xemx**. Bil-logħob rajna kemm hija importanti x-xemx għalina, kemm hija l-qofol tal-hajja fid-dinja. Bil-logħob ukoll tghallimna kemm tista' tkun ta' hsara x-xemx jekk noqogħdu wisq fir-raġġi tagħha. Imbagħad kellna hotdogs u drinks. Kulhadd jomghod, jibla' u jbekbek!

Grazzi, bħal dejjem, lill-hafna leaders li ghenu biex is-serata tkun suċċess.

Backnumbers tal-Huttafa baqa' minn ta' kull harġa hlief 1 u 3. Kull **backnumber** jiswa' 25c (30c bil-posta). Cempu 347646





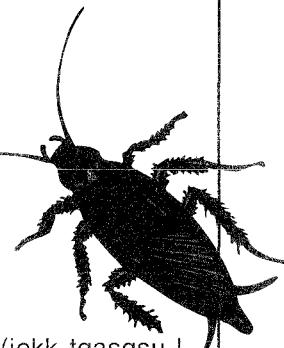
# KOMPETIZZJONI 40

NORMAN CHETCUTI  
The Gamesboy

T	K	S	S	Z	P	B	I	L	U	H	M	Y	V	G
J	P	Z	Ć	X	X	P	T	U	L	L	A	P	S	Z
B	X	M	S	A	R	I	S	V	L	D	Z	Y	D	K
P	N	E	M	L	A	U	L	D	R	B	Z	J	Z	O
W	L	P	Ć	I	S	R	X	X	F	U	A	M	S	N
G	V	N	M	A	S	Ć	D	X	L	M	R	Z	B	K
E	N	Ā	N	N	A	K	O	L	A	U	E	R	A	T
G	X	L	J	E	L	G	T	N	N	N	L	M	S	Y
D	Q	L	D	D	T	N	T	A	E	Q	L	L	E	Y
L	F	I	X	F	I	I	M	J	I	A	G	F	F	X
S	U	P	N	N	N	X	V	S	D	R	F	M	F	V
X	S	P	F	V	U	L	L	I	R	G	S	L	U	J
T	U	A	B	Ć	N	A	N	E	I	B	B	U	D	I
E	B	K	Q	I	L	Ć	M	G	W	S	X	M	I	N
N	P	X	L	M	F	T	N	J	B	D	O	H	G	X

Araw kemm insetti jirnexxilkom issibu mohbijin qalb dal-hafna ittri. B'kollox imsomma hemm 20 annimal, u biex nghinukom ġibnilkom il-lista shiha hawn taht, u lestejnilkom l-ewwel insett ukoll. Tistgħu timxu mimdudin, weqfin, imxattrin, 'il quddiem u lura! Ara taqghu!!!

ASSALTIN	MQASS
BUMUNQAR	NANNAKOLA
BUSUF	NEMLA
DJAMANTIN	NINFA
DUBBIENA	RUXXAN
GRILLU	SEFFUD
KAMLA	SPALLUT
KAPPILLAN	SUSA
MAZZARELL	WIRDIENA
MISKTA	XIDJA



Ibagħtu kopja tat-tahbila lesta (jekk tqasqsu l-magazin titilfu mill-ewwel), sat-Tlieta 31 Ottubru 2000. Tinsewx isimkom ecċċ. Indirizz tal-BirdLife f'p2. Min jittella' fost it-tajbin jirbah ktieb dwar in-natura.

Ir-rebbieha ta' KOMPETIZZJONI 39 hija **Sara Amin** mill-iMsida. Sara mitluba tmur iċ-ċentru tal-BirdLife (Tnejn sal-Ġimgħa 9am-12) f'Ta' Xbiex, tiehu magħha l-membership card, biex tiġib il-premju.

it-tri



## Mostru fil-Funtana...

Sur Editur,

**Fil-ġien**  
għandna vaska  
kbira u funtana  
żgħira mwaħħla  
mal-hajt. Fl-ilma mdardar tal-funtana sibt eluf ta' kreaturi żgħar bħal ma hu muri fl-istampa. X'tip ta' kreatura hi din? Marżzepp mhix! Dejjem tiegħek,

Ryan Bonett  
H'Attard

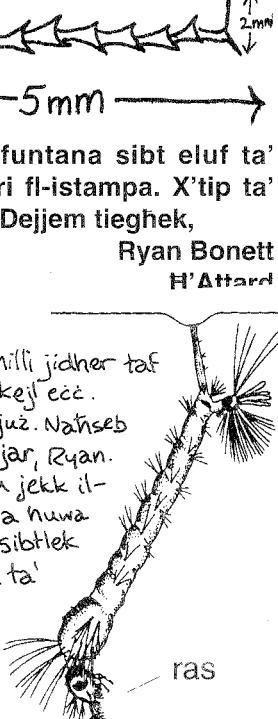
Għażiż Ryan,

Mhx talli taf tosserva, imma milli jidher taf kif tiehu nota sew ta' annimal, bil-kejji ecċ.

Issa niġu ghall-annimal misterjuż. Naħseb dan huwa ferħ ta' **nemusa tad-djar**, Ryan. In-nemus iħobb l-ilma qiegħed, u jekk il-funtana ma tantx thaddmuha, mela huwa post ideali fejn in-nemus ibid! Jien sibbilek stampa minn ktieb ta' kif tkun larva ta' nemusa tad-djar.

Innota li l-frieh tan-nemusa tad-dar iħobbu joqogħdu mdendlin rashom 'l-isfel taht wiċċi l-ilma.

L-Editur



Għażiż Editur,

Nixtieq l-ewwel nghidlek prosit ghall-magazin **Il-Huttafa**. It-tieni nixtieq nghidlek xi haġa li ġralna dan l-ahħar f'Għar Lapsi.

Waqt li konna qeħġdin nghum, kien hemm sajjied u qabbar il-magna tieghu ġol-bajja. Barra li kien hemm riha qawwija ta' pitrolju, fil-wiċċi ta' l-ilma kien hemm il-pitrolju u l-baħar kien kollu kuluri.

Barra li kien hemm in-nies u hafna tfal żgħar, mur ara l-hut li joqogħidu fil-baħar stess!

Jien nixtieq insaqsi jekk hemmx xi li ħi jew regola biex iwaqqfu jew jghidu lis-sajjieda biex iqabbdu l-magni tagħhom barra mill-bajja.

Alison Gauci  
Hal Kirkop

Għażiż Alison,

Grazzi tal-kummenti sbieħ u skużani li domt fit ma ġibtlek l-ittra tiegħek. Imma kif taf, spazju fil-magazin ma tantx ikollna...

Dak is-sajjied kien qed jikser il-liggi jekk kien qed juža pitrolju flok petrol (jew diesel) biex ihaddem il-magna.

Jekk kien qed jarmi pitrolju fil-baħar, dak ukoll huwa ksur tal-liggi. Dwar li kien qed iqabbad magna fil-bajja, ma jidhirl ix li din hija illegali, sakemm ma kienx qed ikun ta' periklu dirett għan-nies.

L-Editur

# ATTIVITÀ

X'qed tiskanta!  
Ma tafx li ahna  
tajr ta' l-ilma?



10

## Skond I-Ambjent I-Għasfur!

Veru li Malta daqs nitfa, imma veru wkoll li f'Malta għandna hafna habitat differenti. **Habitat** huwa tip ta' ambjent. Għandha xaghri, għandha makkja, għandha widien, bosk (speci ta'!), xtut, għoljet, irdum eċċ. U l-ghasafar jinfirxu f'dawn il-habitati skond I-ambjent li jippreferu.

Per eżempju m'intix se ssib ciefa rieqda fis-sigar taż-żnuber tal-Buskett! Jew xi pitirross jogħdos fir-riserva ta' I-Għadira!

**U proprju dwar das-suġġet sejkollna taħdita bis-slajds. Jekk tixtiequ titgħallmu iktar dwar dan, ejjew araw u isimghu Skond I-Ambjent, I-Għasfur!**

Data: Il-Ġimgħa 13 Ottubru 2000

Post: Skola Primarja Furjana

Hin: 6pm-7pm

Dħul: B'xejn

Età: Huttaf kollha!



Ejjew!



## Għadira, here we come!

10

Data: Il-Hadd 12 Novembru 2000  
Niltaqghu: Venda ta' I-Għadira  
Hin: 8.30am  
Lura: Nofsinhar  
Età: Huttaf kollha!

Se nżuru r-riserva ta' I-Għadira u l-inħawi tac-Čumnija, li hija x-xagħra fuq in-naha ta' wara tar-riserva. Ejjew u tieħdu gost!

## Sejrin Inħawlu!

L-Amazzon?

Le! Kemmuna!



Hekk hu! Sejrin inhawlu s-sigar, nies. Kif tafu, f'Kemmuna I-BirdLife qiegħda tiehu hsieb biċċa minn Wied I-Aħmar, biex fih tistudja l-ghasafar birringing eċċ. F'ghalqa mitluqa ġo parti minn dal-wied se nhawlu xi siġar indiġeni. B'hekk il-post mhux biss jisbieh, imma jiġbed lejh iktar natura bhal insetti u għasafar.

Għalhekk jekk thosso li tistgħu, ejjew agħtu daqqa t'id u uru li verament thobbu n-natura.

Data: Il-Hadd 22 Ottubru 2000

Min huwa interessat għandu jċempel lil BirdLife fuq 347646 għal aktar dettalji (Mon-Fri 9am-12)

# dezertifikazzjoni

ELISABETH  
CONRAD

X'jiġi f'moħħkom meta tisimħu l-kelma *desertification*? Forsi taħsbu f'dežerti mimlijin ramel, b'hafna shana fejn xita ma tinzel kważi qatt. Allura tiskantaw xi naqra jekk nghidilkom li d-dežertifikazzjoni hija diżgazzja li tista' tolqot l'il Malta wkoll!

## X'inhi dežertifikazzjoni?

Dežertifikazzjoni hija meta art għammiela tibda ftit ftit tilef il-produttività tagħha sa ma ssir art fqira, kif tkun f'dežert. Dan jista' jiġi f'hafna postijiet, speċjalment fejn hemm klima pjuttost niexfa, inkluz Malta.

X'jiġi f'postijiet milqutin minn dal-process? Meta tinzel ix-xita ma jkunx hemm hxejjex u xita biex iżommu lura l-ilma, allura l-ilma ma jilhaqx jinfiltrat fil-hamrija, u jahrab mill-ewwel lejn il-bahar. Bjar u għejun jinxu u l-fit pjanti li jkun hemm imtu għax bla ilma.

Bix tkompli tgħaqeqha, din l-art neqsa mill-hdura tkompli tbiddel ukoll il-klima tal-post (*microclimate*), tant li jibda jasal inqas shab tax-xita hemm! Cirku vizzjuż tal-biża'.

## X'jikkawża d-dežertifikazzjoni?

Il-kawżi jistgħu jkunu kemm naturali kif ukoll umani. Wieħed mill-ħatja ewlenin huwa **r-ragħha żejjed**, jiġifieri meta jkollok wisq mogħoż u nħaġġ jirghu l-art. Dawn mhux biss jieklu kollo, imma ma jħallu xejn ġid jikber.

Kawża ohra hija **drawwiet tal-biedja** li jnaqssu l-fertilità tal-

hamrija u jagħmluha hafna iktar faċċi li tintleff.

**Il-qtugħ eċċessiv tas-siġar** ukoll huwa kawża principali. Hafna nhawi madwar il-Mediterran darba kienu foresti mimlijin hajja. Illum huma wesghat blat mikxuf bla farka hamrija!

Problema ohra hija dik ta' **metodi hżiena ta'** tisqija li jwasslu biex il-hamrija ssir mielha hafna u ma jkunux jistgħu jikbru pjanti.

Hemm ukoll kawżiet naturali, per eżempju **tibdil fil-klima**, bhal nixfa twila iktar mis-soltu. U anke hawn irridu niftakru li jista' jkun li l-bniedem qed jikkawża bdil fil-klima wkoll, speċjalment bil-global warming.

Semmejna kawżi diretti iżda fil-verità s-sitwazzjoni spiss tkun iktar ikkumplikata. **Il-faqar** huwa kawża indiretta. F'pajjiżi fgar in-nies m'għandhomx għażla hlief li jippruvaw jieħdu kemm jistgħu mill-art, anke jekk qed jagħmluha l-hsara. Jekk tkun bil-ġuh m'intix se tqogħod tinkwieta fuq il-ħsara lill-art!

## X'inhuma l-effetti?

L-effetti tad-dežertifikazzjoni huma kbar. It-telf ta' l-ilma u hamrija naturalment jaffettaw il-biedja. L-ammont ta' produttività agrikola tonqos b'minn 10-50%!

Madwar 61% ta' l-art agrikola f'postijiet bi klima niexfa huma milqutin mid-dežertifikazzjoni. Minn dawn, madwar 12-il miljun ettar (qisu d-daqqs tal-Grecja) ta' art agrikola jintilfu *kull sena* minħabba dežertifikazzjoni.

Aħsbu ftit kemm inqas flusgħall-bdiewha, kemm inqas ikel għalina.

**Qed tindunaw kif kull ma nagħmlu lin-natura fl-ahħar mill-ahħar jaffettwa lilna?**

## X'ista' jsir?

F'hafna każijiet huwa diffiċċi immens biex terġa' ġġiġ l-art fi stat produttiv, tuża kemm tuża fertilizzanti! L-ahjar metodu huwa dejjem li tevita l-kawżi mill-bidu, mhux li tipprova ssewwi wara!

**Il-ħsara li għamel il-bniedem irid jipprova jsewwiha l-bniedem ukoll!**

## Tgħid xi darba din għad tkun xena Maltija?

• Inħawi b'riskju ta' dežertifikazzjoni

**Qis li ġġib  
lit-tifel jidher!**

Għeżeż Ĝenituri,  
Minn żmien għal żmien xi stazzjonijiet tar-radju u tat-televixin  
jistidnuna m'morru fuq xi programm tagħhom nitkellmu dwar l-  
aktivitajiet ta' Klabb Huttaf. Dan naturalment abna nagħmlu b'gost  
kbir, u spiss nichdu l-opportunità ntellgħu magħna xi membri mill-  
Klabb balli jitkellmu huma stess dwar x-isir fil-Klabb mabbub tagħna.  
Hawnhekk nixtieq nagħmel talba lilkom biex jekk thossu li uliedkom  
jistgħu jieħdu sehem fokkażjonijiet bhal dawn, nitolbukom  
tikkuntattjawna biex abna jkollna lista bil-lest għal meta jinqala' l-  
bżonn. Naturalment, importanti li t-tfal tagħkom ma jkunux jistbu  
jitkellmu jew jidbru. Li nitolbu minn għandkom ukoll huwa li meta  
tinqala' okkażjoni, intom tkunu lesti tuassluhom sa l-studio. Dawn l-  
okkażjonijiet ikunu generalment tard wara nofsinhar jew filghaxja.  
Nistenna bil-berqa minn għandkom. Ċemplu 347646, li huwa l-  
uffiċċu tal-BirdLife (9am-12noon).  
Grazzi u nselli għalikom

**Jason Aloisio**  
Ko-ordinatur Klabb Huttaf

**Nista'  
nibda  
nitkellem?**

## Dahħal membru ġdid fi Klabb Huttaf u inti tieħu...

- Tliet pitazzi**
- Stiker bil-kultur**
- 8 punti fil-Ħuttafa tas-Sena**

Hajjar hbieb, aħwa u kugini jidħlu fi Klabb Huttaf, aqħihom kopja  
ta' dil-formola biex jimleħha, imla isfel nett id-dettalji tiegħek  
stess, u ibghathomla, flimkien mal-Lm2 tal-membru l-ġdid.



8

**Dettalji  
tal-  
membru  
l-ġdid**

Isem

Indirizz

Data tat-twelid

Telefon

**Dettalji  
tiegħek  
stess**

Isem

Indirizz

Telefon

**Tqattax il-magazin - hu fotokopja!**

*Oazi ta' bdura*  
**IL-BUSKET**

LJILIE

